



SLOVAK CATHOLIC MISSION IN LONDON
SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA V LONDÝNE

ROČNÍK VI. - č.11/2022



LITURGIA SVÄTEJ OMŠE **A OZNAMY NA NEDELU**

2. PÔSTNA NEDEĽA
13. – 20. 03. 2022



SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:

SILVIA MARGOVA

slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicsafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



**Z bezpečnostných dôvodov
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI
sprevádzané na toaletu
rodičom alebo dospelou
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola vyplí zvonenie na svojich mobilných zariadeniach a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb.

Prosíme vás, aby ste svojím neuváženým a nedomysleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

**ZÁKAZ
FOTOGRAFOVAŤ**



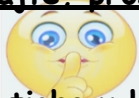
UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby ...



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

Zachovajte, prosíme.



posvätné ticho v kostole!

ĎAKUJEME ZA POCHOPEŇIE

OZNAMY NA 2. POŠTNÚ NEDEĽU



1. Liturgický kalendár, program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba program
nedeľa 13.03.	2. pôstna nedeľa	
	12.15 – 12.50	spovedanie
	12.30 – 12.55	pobožnosť krížovej cesty
	13.00 – 14.00	sv. omša – slovensko–česky
	14.00 – 16.30	posedenie v Church Hall pri občerstvení
pondelok 14.03.	féria v pôstnom období	
utorok 15.03.	féria v pôstnom období	
streda 16.03.	féria v pôstnom období	
	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	sv. omša – slovensky
štvrtok 17.03.	féria v pôstnom období	
piatok 18.03.	féria v pôstnom období	
	18.30 – 18.55	spovedanie
	19.00 – 19.20	pobožnosť krížovej cesty
	19.30 – 20.00	sv. omša – slovensky
sobota 19.03.	Sv. Jozefa, ženícha Preblahoslavenej Panny Márie - slávnosť	
nedeľa 20.03.	3. pôstna nedeľa	
	12.15 – 12.50	spovedanie
	12.30 – 12.55	pobožnosť krížovej cesty
	13.00 – 14.00	sv. omša – slovensko–česky
	14.00 – 16.30	posedenie v Church Hall pri občerstvení

LITURGIA SLOVA

ČÍTANIA

PRVÉ ČÍTANIE



Lektor ide k ambone a číta prvé čítanie. Ostatní sedia a počívajú.

Kniha Genezis – Gn 15, 5-12. 17-18

Boh uzaviera s verným Abrahámom zmluvu

Lektor : Čítanie z Knihy Genezis

Boh vyviedol Abrama von a povedal mu: „Pozri na nebo a spočítaj hviezdy, ak môžeš.“ A uistil ho: „Také bude tvoje potomstvo.“ On uveril Pánovi a to sa mu počítalo za spravodlivosť.

Potom mu povedal: „Ja som Pán, ja som ťa vyviedol z Uru Chaldejcov, aby som ti dal do vlastníctva túto krajinu.“

On sa opýtal: „Pane, Bože, podľa čoho spoznám, že ju budem vlastniť?“

Pán odpovedal: „Prines mi trojročnú jalovicu, trojročnú kozu a trojročného barana, hrdličku a holubicu.“

On vzal všetky tieto zvieratá, rozpolil ich a obe polovice položil vzájomne oproti sebe; vtáky však nerozpolil. Na mŕtve telá zlietali dravé vtáky a Abram ich odháňal.

Keď zapadlo slnko, na Abrama doľahol tvrdý spánok a prenikla ho veľká, prišerná hrôza.

Keď už slnko zapadlo a nastala hustá tma, zjavila sa dymiaci pec a ohnivá pochodeň, ktorá prechádzala pomedzi rozpolené zvieratá.

V ten deň Pán uzavrel s Abramom zmluvu slovami: „Tvojmu potomstvu dám túto krajinu od Egyptskej rieky až po veľkú rieku, Eufrat.“

Lektor zakončí čítanie slovami :

Lektor : Počuli sme Božie slovo.

Ľud odpovie: **Bohu vďaka.**

RESPONZÓRIOVÝ ŽALM

Žalmista recituje (alebo kantor spieva) z ambony (alebo z chorusu) responzóriový žalm a ľud odpovedá refrénom.

Žalmista zaspieva refrén:

Pán je moje svetlo a moja spása.

Lud zopakuje a zaspieva refrén:

Pán je moje svetlo a moja spása.

Žalmista zaspieva slohu žalmu:

Pán je moje svetlo a moja spása, *

koho sa mám báť?

Pán je ochranca môjho života, *

pred kým sa mám strachovať?

Lud zaspieva refrén:

Pán je moje svetlo a moja spása.

Žalmista zaspieva slohu žalmu:

Čuj, Pane, hlas môjho volania, *

zľutuj sa nado mnou a vyslyš ma.

V srdci mi znejú tvoje slová: †

„Hľadajte moju tvár!“ *

Pane, ja hľadám tvoju tvár.

Lud zaspieva refrén:

Pán je moje svetlo a moja spása.

Žalmista zaspieva slohu žalmu:

Neodvracaj svoju tvár odo mňa, †

neodkláňaj sa v hneve od svojho služobníka. *

Ty si moja pomoc, neodvrhuj ma.

Lud zaspieva refrén:

Pán je moje svetlo a moja spása.

Žalmista zaspieva slohu žalmu:

Verím, že uvidím dobrodenia Pánove *

v krajine žijúcich.

Očakávaj Pána a buď statočný; *

srdce maj silné a drž sa Pána.

Lud zaspieva refrén:

Pán je moje svetlo a moja spása.

DRUHÉ ČÍTANIE

Lektor ide k ambone a číta druhé čítanie. Ostatní stále sedia a počúvajú.

List svätého apoštola Pavla Filipanom – Flp 3, 20 – 4,1

Kristus nás pripodobní svojmu oslávenému telu

Lektor : Čítanie z Listu svätého apoštola Pavla Filipanom

Bratia, naša vlasť je v nebi. Odtiaľ očakávame aj Spasiteľa Pána Ježiša Krista. On mocou, ktorou si môže podmaniť všetko, pretvorí naše úbohé telo, aby sa stalo podobným jeho oslávenému telu.

A preto, bratia moji milovaní a vytúžení, moja radosť a moja koruna, takto pevne stojte v Pánovi, milovaní!

Lektor zakončí čítanie slovami :

Lektor : Počuli sme Božie slovo.

Lud odpovie: **Bohu vďaka.**

VERŠ PRED EVANJELIOM

Po druhom čítaní lektor povie (kantor zaspieva) 3x aleluja. Všetci zopakujú túto aklamáciu (recitovane alebo spevom). Lektor (alebo kantor) prednesie verš pred evanjeliom. Opätovne sa recituje (spieva) 3x aleluja.



Kantor predspieva zvolanie k veršu pred evanjeliom:

Sláva ti, Kriste, ty Božie Slovo.

Lud opakuje text a melódiu (spieva) zvolania:

Sláva ti, Kriste, ty Božie Slovo.

Žalmista zaspieva verš pred evanjeliom:

V žiarivom oblaku bolo počuť Otcov hlas:
Toto je môj milovaný Syn, počúvajte ho!

Lud opakuje text a melódiu (spieva) zvolania:

Sláva ti, Kriste, ty Božie Slovo.

EVANJELIUM

Evanjelium podľa Lukáša – Lk 9, 28b-36

Ako sa modlil, zmenil sa vzhľad jeho tváre

Kňaz (diakon) príde k ambone.

Evanjelium začína slovami:

Kňaz (diakon) : Pán s vami.

Lud : **I s duchom твоjím.**

Kňaz (diakon) : Čítanie zo svätého evanjelia podľa Lukáša

Lud : **Sláva tebe, Pane.**

(ak je to dané, tak incenzuje Lekcionár).

Kňaz : Ježiš vzal so sebou Petra, Jána a Jakuba a vystúpil na vrch modliť sa. Ako sa modlil, zmenil sa vzhľad jeho tváre a jeho odev zažiaril belobou. A hľa, rozprávali sa s ním dvaja mužovia – boli to Mojžiš a Eliáš. Zjavili sa v sláve a hovorili o jeho odchode, ktorý sa mal uskutočniť v Jeruzaleme. Petra a tých, čo boli s ním, premožol spánok. A keď sa prebudili, videli jeho slávu a tých dvoch mužov, čo s ním stáli.

Keď od neho odchádzali, povedal Peter Ježišovi: „Učiteľ, dobre je nám tu. Urobme tri stánky: jeden tebe, jeden Mojžišovi a jeden Eliášovi.“ Nevedel, čo hovorí. Kým toto hovoril, utvoril sa oblak a zahalil ich. Keď vstúpili do oblaku, zmocnil sa ich strach.

A z oblaku zaznel hlas: „Toto je môj vyvolený Syn, počúvajte ho!“ A kým hlas doznel, ostal Ježiš sám.

Oni zmĺkli a v tých dňoch nehovorili nikomu o tom, čo videli.

Kňaz zakončí čítanie Evanjelia slovami:

Kňaz : Počuli sme slovo Pánovo.

Lud odpovie: **Chvála tebe, Kriste.**



*Po homílii (ak je to liturgicky dané) nasleduje Vyznanie viery
Nicejsko-carhradské alebo Apoštolské.*



VYZNANIE VIERY NICEJSKO-CARIHRADSKÉ

Kňaz : Verím v jedného Boha,

Lud : Otca všemohúceho,

Stvoriteľa neba i zeme,
sveta viditeľného i neviditeľného.

Verím v jedného Pána Ježiša Krista,
jednorodného Syna Božieho,
zrodeného z Otca pred všetkými vekmi;
Boha z Boha, Svetlo zo Svetla,
pravého Boha z Boha pravého,
splodeného, nie stvoreného,
jednej podstaty s Otcom.

Skrze neho bolo všetko stvorené.

On pre nás ľudí a pre našu spásu
zostúpil z nebies.

Pri nasledujúcej aklamácii sa predkloníme na znak úcty

**A mocou Ducha Svätého vzal si telo z Márie Panny
a stal sa človekom.**

Znova sa vzpriamime.

**Za nás bol aj ukrižovaný za vlády Poncia Piláta,
bol umučený a pochovaný,
ale tretieho dňa vstal z mŕtvych
podľa Svätého písma.**

**A vystúpil do neba, sedí po pravici Otca.
A zasa príde v sláve súdiť živých i mŕtvych
a jeho kráľovstvu nebude konca.**

**Verím v Ducha Svätého, Pána a Oživovateľa,
ktorý vychádza z Otca i Syna.**

**Jemu sa zároveň vzdáva tá istá poklona a sláva
ako Otcovi a Synovi.**

On hovoril ústami prorokov.

Verím v jednu, svätú, katolícku a apoštolskú Cirkev.

**Vyznávam jeden krst na odpustenie hriechov
a očakávam vzkriesenie mŕtvych
a život budúceho veku. Amen.**

Nasledujú spoločné modlitby veriacich.

Po ich skončení si môžeme sadnúť.



Modlitba po svätej omši
(v cezročnom, adventnom, vianočnom a pôstnom období):

ANJEL PÁNA

C - CELEBRANT

- C:** Anjel Pána zvestoval Panne Márii.
Eud: **A ona počala z Ducha Svätého.**
- C:** Zdravas, Mária, milosti plná,
 Pán s Tebou,
 požehnaná si medzi ženami
 a požehnaný je plod života Tvojho Ježiš,
Eud: **svätá Mária, Matka Božia,**
pros za nás hriešnych,
teraz, i v hodinu smrti našej. Amen.
- C:** Hľa, služobnica Pána.
Eud: **Nech sa mi stane podľa tvojho slova.**
- C:** Zdravas, Mária, milosti plná,
 Pán s Tebou,
 požehnaná si medzi ženami
 a požehnaný je plod života Tvojho Ježiš,
Eud: **svätá Mária, Matka Božia,**
pros za nás hriešnych,
teraz, i v hodinu smrti našej. Amen.
- C:** A Slovo sa Telom stalo.
Eud: **A prebývalo medzi nami.**
- C:** Zdravas, Mária, milosti plná,
 Pán s Tebou,
 požehnaná si medzi ženami
 a požehnaný je plod života Tvojho Ježiš,
Eud: **svätá Mária, Matka Božia,**
pros za nás hriešnych,
teraz, i v hodinu smrti našej. Amen.
- C:** Oroduj za nás, svätá Božia Rodička.
Eud: **Aby sme sa stali hodní**
Kristových prisľúbení.
- C:** **Modlime sa:**
 Bože, z anjelovho zvestovania vieme,
 že tvoj Syn Ježiš Kristus sa stal človekom;
 prosíme ťa,
 vlej nám do duše svoju milosť,
 aby nás jeho umučenie a kríž
 priviedli k slávnemu vzkrieseniu.
 Skrze Krista, nášho Pána.
Eud: **Amen.**

MODLITBA NA ÚMYSEL SV.OTCA

- C:** *Modlime sa na úmysel svätého Otca:*
 Otče náš, ktorý si na nebesiach,
 posväť sa meno tvoje,
 priď kráľovstvo tvoje,
 buď vôľa tvoja ako v nebi tak i na zemi.
Eud: **Chlieb náš každodenný daj nám dnes**
a odpusť nám naše viny,
ako i my odpúšťame svojim vinníkom,
a neuveď nás do pokušenia,
ale zbav nás zlého.
- C:** Zdravas, Mária, milosti plná,
 Pán s Tebou,
 požehnaná si medzi ženami
 a požehnaný je plod života Tvojho Ježiš,
Eud: **svätá Mária, Matka Božia,**
pros za nás hriešnych,
teraz, i v hodinu smrti našej. Amen.
- C:** Sláva Otcu i Synu i Duchu Svätému,
Eud: **ako bolo na počiatku,**
tak nech je i teraz, i vždycky,
i na veky vekov. Amen.
- C:** Modlime sa:
 Pane Ježišu Kriste,
 vypočuj svätého Otca,
 pápeža Františka, svojho námestníka,
 aby dosiahol všetko,
 o čo prosí v tvojom mene
 nebeského Otca.
 Lebo ty žiješ a kraľuješ na veky vekov.
Eud: **Amen.**

MODLITBA ZA ZOMRELÝCH

- C:** Odpočinutie večné,
 daj zomrelým, ó, Pane,
Eud: **a svetlo večné nech im svieti.**
- C:** Nech odpočívajú v pokoji.
Eud: **Amen.**

MODLITBA K BOŽEJ MATKE

Úmysly Apošt

- C:** Mária, uzdravenie chorých, -
C: Mária, útočisko hriešnikov, -
C: Mária, útecha zarmútených, -
C: Mária, pomocnica kresťanov, -
C: Mária, brána do neba, -

- Eud:** **oroduj za nás.**
Eud: **oroduj za nás.**
Eud: **oroduj za nás.**
Eud: **oroduj za nás.**
Eud: **oroduj za nás.**

n bioetiky,
i život.

Evanjelizačný	A I		
Úmysel KBS		Aby naše rodiny dokázali prekonávať všetky problémy a ťažkosti podľa vzoru Svätej rodiny.	

BIBLICKÉ STRETNUTIA

Pod', pridaj sa k nám



- poznávať Božie slovo cez nedeľné evanjelium
- učiť sa rásť v láske k Bohu a k ľuďom
- a zažiť príchut' spoločenstva

Tešíme sa na Teba!

Každú nedeľu o 15:15 na choruse alebo v parku (ak je pekné počasie).



Otvorené biblické stretko na London Bridge

DOČASNÁ ZMENA ČASU SVÄTÝCH OMŠÍ V SCM

Slovenská katolícka misia v Londýne (SCM) a jej duchovný správca oznamuje, že od 12.februára 2022 sa dočasne v kostole SCM rušia:

- **nedeľné večerné sväté omše (19.30) až do slávania veľkonočných sviatkov (do 15.04.2022).**
- Či sa bude pokračovať v slávení nedeľných večerných svätých omší sa rozhodne neskôr a bude to včas oznámené.



SVÄTÉ OMŠE V PRACOVNOM TÝŽDNI (STREDA A PIATOK o 19.30) A V NEDEĽU O 13.00 SA BUDÚ SLÁVIŤ NAĎALEJ V SLOVENSKO-ČESKOM JAZYKU.

ONLINE DUCHOVNÉ CVIČENIA

Milí priatelia, dobrodinci a verní účastníci duchovných cvičení, Pán nás vedie výnimočným časom, ktorý nám dáva možnosť preukázať mu našu vernosť. Boh je vždy verný!

To dokázal už vtedy, keď viedol vyvolený národ 40 rokov po púšti. Nech je tohtoročné pôstne obdobie, ktoré nám pripomína, ako bol Pán Ježiš 40 dní na púšti, a počas ktorého si určite i my prejdeme duchovnými ťažkosťami a suchotou, aj pre nás

časom milosti a požehnanej prípravy na slávenie Veľkej noci. Tak ako po minulé dva roky, ani tento rok sa s Vami nebudeme môcť stretnúť osobne na duchovných cvičeniach v Trenčíne či na Modlitbovom dni v Nitre.

Ako alternatívu Vám ponúkame možnosť duchovne sa s nami zjednotiť a načerpať počas tohto pôstu vo forme série meditácií o **Ježišom teste** - jeho siedmych posledných slovách na kríži.

V každú sobotu Veľkého pôstu sa môžeme spoločne stretnúť ONLINE so začiatkom o 19:30 hod.

Aby ste sa mohli zúčastniť online-duchovných cvičení, je potrebné sa nahlásiť na nasledujúcej adrese: <https://bit.ly/Jezisov-testament>

V daný deň potom dostanete od nás link (z emailovej adresy dc.online@rodinapannymarie.org), prostredníctvom ktorého sa budete môcť pripojiť.

Prednášky budú z nemčiny simultánne prekladané do slovenčiny.

Termíny:	05.3.2022	26.3.2022
	12.3.2022	02.4.2022
	19.3.2022	09.4.2022

Prajeme Vám požehnaný začiatok pôstu a milostiplnú prípravu na Veľkú noc! So srdečnými pozdravmi zostávame s Vami zjednotení v modlitbách, Vaši bratia a sestry Rodiny Panny Márie. Naši kňazi z Diela Ježiša Veľkňaza Vám posielajú svoje kňazské požehnanie.



JEŽIŠOV TESTAMENT
JEHO 7 POSLEDNÝCH SLOV NA KRÍŽI

Prednáška
každú sobotu v pôstnom období
o 19:30 hod.

Prednášatelia: P. Paul Maria Sigl, P. Maximilian M. Schwarzbauer,
P. Hermann Josef Mallaun, P. Alfons M. Herre,
P. Florian M. Kerschbaumer

Prednášky budú so simultánnym prekladom z nemčiny do slovenčiny

05.03.2022
12.03.2022
19.03.2022
26.03.2022
02.04.2022
09.04.2022

KATECHIZMUS KATOLÍCKEJ CIRKVI

... pokračovanie ...



PRVÁ ČASŤ VYZNANIE VIERY



PRVÝ ODDIEL - „VERÍM“ – „VERÍME“



DRUHÝ ODDIEL – VYZNANIE KRESŤANSKEJ VIERY

PRVÁ KAPITOLA - VERÍM V BOHA OTCA

DRUHÁ KAPITOLA - VERÍM V JEŽIŠA KRISTA, JEDNORODENÉHO BOŽIEHO SYNA

TRETIA KAPITOLA - VERÍM V DUCHA SVÄTÉHO

I. SPOLOČNÉ POSLANIE SYNA A DUCHA

II. MENO, POMENOVANIA A SYMBOLY DUCHA SVÄTÉHO

III. DUCH A BOŽIE SLOVO V ČASE PRISŤUBENÍ

IV. KRISTOV DUCH V PLNOSTI ČASU

JÁN, PREDCHODCA, PROROK A KRSTITEĽ

717 „Bol človek, ktorého poslal Boh, volal sa Ján“ (**523**) (**Jn 1,6**) . Jána „už v matkinom lone... naplní Duch Svätý“ (**Lk 1,15**) skrze samého Krista, ktorého Panna Mária krátko predtým počala z Ducha Svätého. Tak Máriinou „návštevou“ u Alžbety Boh „navštívil... svoj ľud“ (**Lk 1,68**) .

718 Ján je Eliáš, ktorý má prísť: (**696**) prebýva v ňom oheň Ducha a pobáda ho „ísť pred“ (ako „predchodca“) Pánom, ktorý prichádza. V Jánovi, Predchodcovi, Duch Svätý dokončuje pripravovať Pánovi „ochotný ľud“ (**Lk 1,17**) .

719 Ján je „viac ako prorok“ (**Lk 7,26**) . V ňom Duch Svätý končí „hovoriť skrze prorokov“. Ján uzaviera cyklus prorokov, ktorý sa začal Eliášom. Zvestuje, že potecha Izraela je blízko, je „hlasom“ prichádzajúceho tešiteľa. (**2684**) Prichádza „ako svedok vydať svedectvo o svetle“ (**Jn 1,7**) , ako to bude robiť Duch pravdy. Takto Duch pred Jánovými očami spĺňa to, čo „hľadali a skúmali proroci“ a „na čo túžia hľadiť anjeli“ (**1Pt 1,10,12**) : „Na koho uvidíš zostupovať Ducha a spočinúť na ňom, to je ten, čo krstí Duchom Svätým.“ A ja som to videl a vydávam svedectvo, že toto je Boží Syn... (**536**) Hľa, Boží Baránok“ (**Jn 1,33-36**) .

720 Nakoniec Duch Svätý začína s Jánom Krstiteľom v predobrazu to, čo uskutoční s Kristom a v Kristovi: navrátenie Božej „podoby“ človekovi. Jánov krst bol krstom na pokánie, krst vodou a Duchom (**535**) bude novým narodením.

„ZDRAVAS‘, MILOSTI PLNÁ“

721 Mária, presvätá Božia Matka, vždy Panna, je veľdielom poslanca Syna a Ducha v plnosti času. Prvý raz v pláne spásy Otec nachádza Príbytok – pretože ho pripravil jeho Duch (**484**) –, v ktorom môže jeho Syn a jeho Duch prebývať medzi ľuďmi. V tomto zmysle Tradícia Cirkvi často vzťahuje na Máriu tie najkrajšie texty o Múdrosti: liturgia ospevuje Máriu a predstavuje ju ako „Stolicu Múdrosti“. V nej sa začínajú zjavovať „obdivuhodné Božie diela“, ktoré Duch vykoná v Kristovi a v Cirkvi:

722 Duch Svätý pripravil Máriu svojou milosťou. (**489**) Bolo treba, aby bola „plná milosti“ Matka toho, v ktorom „telesne prebýva celá plnosť božstva“ (**Kol 2,9**) . Z čirej milosti bola počatá bez hriechu ako najponíženejšia zo všetkých stvorení a najschopnejšia z nich prijať nevýslovný Dar Všemohúceho. Anjel Gabriel ju právom pozdravuje ako „dcéru Siona“: (**2676**) „Zdravas‘!“ („Raduj sa!“). Keď Mária nosí v sebe večného Syna, vo svojom chválospeve vzdáva Otcovi v Duchu Svätom vďaka celého Božieho ľudu, a teda Cirkvi.

723 V Márii Duch Svätý uskutočňuje Otcov dobrotivý plán. Z Ducha Svätého Panna počne a porodí Božieho Syna. (**485**) Jej panenstvo sa mocou Ducha Svätého a viery stáva jedinečnou plnosťou. (**506**)

724 V Márii Duch Svätý zjavuje Otcovho Syna, ktorý sa stal Synom Panny. Ona je horiacim kríkom definitívnej teofánie: naplnená Duchom Svätým (208) ukazuje Slovo v jeho krehkom tele a dáva ho poznať chudobným (2619) a prvotinám národov.

725 Napokon skrze Máriu začína Duch Svätý privádzať do spoločenstva (963) s Kristom ľudí, ktorí sú predmetom dobrotivej Božej lásky. Ako prví vždy prijímajú Krista ponížení: pastieri, mudrci, Simeon a Anna, novomanželia z Kány a prví učeníci.

726 Na konci tohto poslanca Ducha Svätého sa Mária stáva „Ženou“, novou Evou, „matkou žijúcich“, matkou „úplného Krista“. (494, 2618) Ako taká, zotrúvajúc s Dvanástimi „jednomyseľne... na modlitbách“ (Sk 1,14), je prítomná na úsvite „posledných čias“, ktoré začne Duch Svätý na turečisko ráno zjavením Cirkvi.

JEŽIŠ KRISTUS

727 Celé poslanie Syna a Ducha Svätého v plnosti času (438) je obsiahnuté v tom, že Syn je už od svojho vtelenia (695) pomazaný Otcovým Duchom: Ježiš je Kristus, Mesiáš. (536) Celú druhú časť Vyznania viery treba čítať v tomto svetle. Celé Kristovo dielo je spoločným poslaním Syna a Ducha Svätého. Tu sa zmienime iba o Ježišovom prisľúbení Ducha Svätého a o dare Ducha Svätého od osláveného Pána.

728 Ježiš plne zjavuje Ducha Svätého až vtedy, keď bol sám oslávený svojou smrťou a svojím zmŕtvychvstaním. Postupne ho však naznačuje už pri vyučovaní zástupov, keď zjavuje, že jeho telo bude pokrmom pre život sveta. Naznačuje ho aj Nikodémovi, Samaritánke a tým, ktorí sa zúčastňujú na sviatku Stánkov. Svojím učeníkom hovorí o ňom otvorene v súvislosti s modlitbou a so svedectvom, ktoré budú musieť vydávať. (2615)

729 Až keď prišla hodina, keď má byť oslávený, sľubuje Ježiš príchod Ducha Svätého, lebo jeho smrť a jeho zmŕtvychvstanie budú splnením prisľúbenia daného otcom: na Ježišovu prosbu Otec dá Ducha pravdy, iného Tešiteľa; Otec ho pošle v Ježišovom mene; Ježiš ho pošle od Otca, lebo Duch vychádza z Otca. Duch Svätý príde, budeme ho poznať, bude s nami navždy, bude s nami bývať; naučí nás všetko a pripomenie nám všetko, čo Ježiš povedal, a vydá o ňom svedectvo; uvedie nás do plnej pravdy a oslávi Krista. A svetu ukáže, čo je hriech, čo spravodlivosť a čo súd. (388, 1433)

730 Konečne nadišla Ježišova hodina: Ježiš porúča svojho ducha do Otcových rúk vo chvíli, keď svojou smrťou víťazí nad smrťou, takže hneď, ako bol „vzkriesený z mŕtvych Otcovou slávou“ (Rim 6,4), dáva Ducha Svätého, keď „dýchne“ na svojich učeníkov. Od tej chvíle sa poslanie Ježiša Krista a Ducha Svätého stáva poslaním Cirkvi: (850) „Ako mňa poslal Otec, aj ja posielam vás“ (Jn 20,21).

V. DUCH A CIRKEV V POSLEDNÝCH ČASOCH ZHRNUTIE

REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie. Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzadu v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM. O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Daniela Brachová, Vladimír Marko).

PODPORA SCM V ROKU 2022

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odluka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hrazená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu. Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy) :

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**



SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.

ĎAKUJEME KAŽDÉMU,

kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity
pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.

BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.



SUVENÍRY SCM

Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM.

K dispozícii sú aj pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.

MILODARY

Milodary poskytnuté SCM v sobotu 06/03/2022

Zbierka : £ **205.00**

GA obálky : £ **80.00**

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.



Slovenská katolícka misia v Londýne sa týmto chce

POĎAKOVAŤ

**všetkým registrovaným členom a zároveň podporovateľom SCM
prostredníctvom trvalého príkazu a Gift Aid schémy
za ich pravidelné príspevky.**

Bez ich ušľachtilého a zodpovedného prístupu

k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali

Nech ich dobrotivý Pán odmení za ich veľkorysosť a ušľachtilosť srdca.

KONTAKTNÉ ÚDAJE

ADRESA: Slovak Catholic Mission in London, 14 Melior Street, London SE1 3QP

DUCHOVNÝ SPRÁVCA SCM:

Rev. Tibor Borovský

Mobil: (+44) 07597 637 411

Email: info@scmlondon.org

SEKRETÁR PRE ADMINISTRATÍVU:

Daniela Brachová

Mobil: (+44)

Email: secretary@scmlondon.org

STRÁNKOVÉ HODINY:

Streda 15.00 – 18.00 hod. (potreba dohodnúť stretnutie cez secretary@scmlondon.org)

Počas mesiacov júl, august až do polovice septembra kancelária SCM nebude v prevádzke a nebudú sa vybavovať žiadne administratívne záležitosti.

Dnes po svätej omši Vás pozývame na kávu a čaj do Church Hall. Church Hall je otvorená do 15.30 hod.

Žiadame všetkých hostí a užívateľov Church Hall, aby rešpektovali všetky pokyny a nariadenia súvisiace s opatreniami proti šíreniu koronavírusu COVID-19.

Pokyny súvisiace s prítomnosťou v Church Hall a jej užívaním:

- Za dodržiavanie nasledovných pokynov a poriadkov v Church Hall je plne zodpovedná osoba (dobrovoľník) poverená duchovným správcom SCM
- Všetci hostia a užívatelia Church Hall sú povinní dodržiavať a rešpektovať tieto pokyny a usmernenia poverenej osoby (dobrovoľníka)
- hostia a užívatelia majú k dispozícii dezinfekčný prostriedok na dezinfikovanie rúk pri vchode do Church Hall, na toaletách a stole pri potravinách
- **KUCHYNKA JE PRÍSTUPNÁ IBA PRE POVERENÚ OSOBU.**
Nechajte sa poverenou osobou obslúžiť, ak niečo potrebujete z kuchynky
- **ZATVÁRAŤ ZA SEBOU DVERE DO CHURCH HALL**
(aby tí, ktorí sa chcú modliť v kostole, boli čo najmenej rušení)
- **POŽÍVANIE ALKOHOLU V CHURCH HALL NIE JE DOVOLENÉ !!!**
- zanechať po sebe čistý stôl – odpadky dať do koša
- *Za kávu a čaj vítame príspevok 50 pence/pohár, aby sme mohli uhradiť náklady spojené s nákupom tovaru a skvalitňovať ponuku a sortiment poskytovaných nápojov so všetkými doplnkami*



ZABLAHOŽELAJ K MENINÁM

Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželovi, manželke, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom, ktorí v tomto týždni oslavujú svoje meniny

13.03. – Vlastimil
14.03. – Matilda
15.03. – Svetlana
16.03. – Boleslav
17.03. – Ľubica
18.03. – Eduard
19.03. – Jozef
20.03. – Vítazoslav, Klaudius



Created and printed by SCM London
Náklad / Number of prints : 30

www.scmlondon.org



Slovak Catholic Mission in London
© London 2022